

Kloß-Sonntag



Zu einem zünftigen Sonntags-Schmaus gehören **traditionell selbstgemachte Klöße!** Unser Haus pflegt diese Tradition. Deshalb laden wir Sie jeden Sonntag-Mittag zum Kloß-Essen ein. Dann können Sie unsere **hausgemachten Thüringer Klöße** genießen: Dazu gibt es verschiedene Braten, Soßen und Beilagen.

Einfach lecker!

Buteile **Park** **Neustadt/Orla**



Herzlich Willkommen
in unserem
Restaurant

Werte Gäste,

wir freuen uns, Sie hier bei uns begrüßen zu dürfen. Genießen Sie fröhliche Stunden bei gutem Essen und ausgesuchten Getränken: Unsere Auswahl bietet für Jeden etwas!

Wir wünschen Guten Appetit!



ERSTEINSPRITZUNG

Unsere Suppen

Wildconsommé ^{agi}
mit deftiger Einlage
5,50 €

Kürbiscremesuppe ^g mit
steirischem Kürbiskernöl
5,50 €

BOWL ~ AREA

Unsere Salate



Unsere großen Salatteller servieren wir Ihnen mit hausgebackenem Brot und Sie können wählen zwischen: **Hausgemachtem Balsamico-Dressing^{ji}** oder **Joghurt-Kräuter-Dressingⁱ**.

Großer gemischter
Salat
5,60 €

Kleiner gemischter
Salat
3,90 €

Bunter Salatteller ^{chg}
mit Hähnchenbrust im Maismantel,
Avocado und Tomaten-Maracuja-Relish
11,50 €

Bunter Salatteller ^{gh}
mit zweierlei knusprigen Fetabällchen,
eingelegten Cranberrys und gerösteten Kernen & Nüssen
10,90 €



PROBEFAHRT



Unsere Vorspeisen

Ofenkäse

Gebackener Feta mit Tomaten, Zwiebeln, Knoblauch und Olivenöl an hausgemachtem Brot

7,50 €



Frittata ¹³ⁱ

Italienisches Omelett mit mediterranem Gemüse, Serranoschinken, Kräutercreme und Rucola

8,50 €

Süßkartoffelröllchen ^{ij}

an Rote Beete, Rucola und Balsamicolinsen

normale Portion **9,90 €**

große Portion **12,90 €**





FÜR SELBERSCHRAUBER

Steaks zum Selber-Zusammenstellen

Gern bereiten wir Ihnen Ihr Steak **english, medium** oder **well done** zu!



Wir servieren
Argentinisches
Rindfleisch!

Rinderfilet	200 Gramm	24,00 €
Rumpsteak	250 Gramm	19,50 €
Rinderhüftsteak	200 Gramm	14,50 €
Entrecôte	300 Gramm	22,00 €

Wählen Sie dazu aus folgenden Beilagen

FÜR SELBERSCHRAUBER

Unsere Beilagen



Baguette		2,00 €
Pfeffersauce ^{gi}		2,00 €
Hausgemachte Kräuterbutter ^g		2,00 €
Pommes Frites		2,50 €
Bratkartoffeln		3,50 €
Kartoffel-Wedges		3,00 €
Süßkartoffelpommes		3,00 €
Ofenkartoffel mit Sour Creme ^g		3,50 €
Rahmchampignons ^{gi}		3,00 €
Gebratene Champignons		3,00 €
Mediterranes Gemüse		3,00 €
Gemischter Salat	Klein Groß	3,90 € 5,60 €

FAHRZEUGSALON



Unsere Hauptgerichte

Schnitzel Wiener Art ^{cgij}

mit Pommes Frites oder Bratkartoffeln und Salatbouquet

14,50 €

Jägerschnitzel ^{cgij}

mit Champignon-Rahmsauce, dazu Pommes Frites oder
Bratkartoffeln und Salatbouquet

15,50 €

Cordon bleu nach Art des Hauses ^{13cgij}

gefüllt mit Wachholderschinken und Emmentaler,
dazu Pommes Frites oder Bratkartoffeln und Salatbouquet

15,90 €

Schweinefilet im Speckmantel ^{13gi}

an Rahmchampignons

dazu Pommes Frites oder Bratkartoffeln

16,90 €

Hähnchenbrust à la Caprese ^{ij}

Hähnchenbrust mit Tomate und Mozzarella überbacken
an Bandnudeln mit Tomatensugo und kleinem Salat

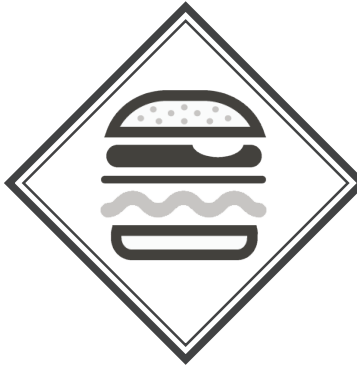
15,60 €

Lauwarmer Bulgursalat ^{ij}

mit hausgemachten Falafel, mediterranem Gemüse,
Kräuterseitlingen und Tomaten-Koriander-Confit

11,90 €





AUS DER SCHMIEDE

Burger und Co.

Der »Buteile« - Burger¹²³

200 Gramm Beefpatty mit Salat, Tomate, Gurke, knusprigem Bacon, Chesterkäse, Röstzwiebeln und »Buteile-Sauce«, dazu Pommes Frites

12,50 €

Die »Buteile« - Currywurst^{12311j}

mit hausgemachter würzig-pikanter Currysauce, dazu Süßkartoffelpommes

8,50 €

Der »Buteile« - Herrentoast^{gij}

Schweinefilet-Medaillions auf geröstetem Brot, cremigen Champignons mit Emmentaler überbacken an Salatbouquet

12,90 €

WASSERFAHRZEUGE

Unsere Fischgerichte



Forelle Müllerin Art^{dg}
mit Petersilienkartoffeln und
Karotten-Lauch-Gemüse

15,80 €

Saltimbocca vom Kabeljau
mit Kürbisrahmkraut
und Kräuterrisotto^{13dg}

17,90 €

KLEINFAHRZEUGE



für unsere kleinen Gäste
oder den kleinen Hunger

Bandnudeln mit Tomatensauce
3,50 €

Kleines Schweinschnitzel ^{c g}
mit Gemüse und Kartoffeln
6,50 €

Hausgemachte Hähnchennuggets ^{c g}
mit Pommes Frites
5,00 €



RÜCKLICHTER

Unsere Desserts

Gebackene Apfelringe ^{c g h}
mit Vanilleeis und Sahne
4,50 €

Zwetschgen - Zimt - Trifle
5,50 €

Unsere Sonntagskarte

Gültig an Sonn- und Feiertagen von 11.⁰⁰ bis 14.⁰⁰



ERSTEINSPRITZUNG

Unsere Suppen

Wildconsommé ^{agi}
mit deftiger Einlage

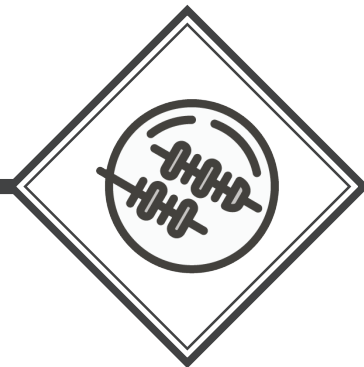
5,50 €

Kürbiscremesuppe ^g mit
steirischem Kürbiskernöl

5,50 €

PROBEFAHRT

Unsere Vorspeisen



Ofenkäse

Gebackener Feta mit Tomaten, Zwiebeln,
Knoblauch und Olivenöl an hausgemachtem Brot

7,50 €



Süßkartoffelröllchen ^{ij}

an Rote Beete, Rucola und Balsamicolinsen

normale Portion **9,90 €**

große Portion **12,90 €**



KLEINFAHRZEUGE

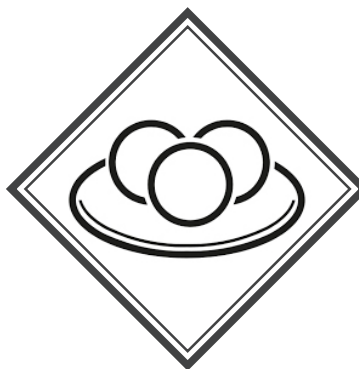
für unsere kleinen Gäste
oder den kleinen Hunger



Thüringer Kloß mit Soße
3,50 €

Kleines Schweinschnitzel ^{c g}
mit Gemüse und Kartoffeln
6,50 €

Hausgemachte Hähnchennuggets ^{c g}
mit Pommes Frites
5,00 €



FAHRZEUGSALON

Unsere Kloßgerichte

Traditionell servieren wir Ihnen zum Sonntag **Original Thüringer Klöße^l** mit Rotkohl oder Rahmwirsing.

Hausgemachte Rinderroulade ^{13 ij} **14,80 €**

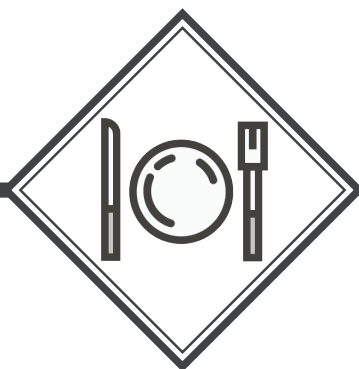
Krosse Gänsebrust ⁱ **16,50 €**

Sauerbraten ⁱ **14,50 €**

Wildschweinbraten ⁱ **15,50 €**

FAHRZEUGSALON

Unsere Hauptgerichte



Wir servieren
Argentinisches
Rindfleisch!

Rinderfiletsteak ^{ij}

mit Kräuterbutter, Pommes Frites und
kleinem gemischtem Salat

29,50 €

Schnitzel Wiener Art ^{cg i}

mit Pommes Frites und Salatbouquet

14,50 €

Schweinefilet im Speckmantel ^{13 gi}

an Rahmchampignons,
dazu Pommes Frites

16,90 €

Forelle Müllerin Art ^{dg}

mit Petersilienkartoffeln und Karotten-Lauch-Gemüse

15,80 €

Lauwarmer Bulgursalat ^{ij}

mit hausgemachten Falafel, mediterranem Gemüse,
Kräuterseitlingen und Tomaten-Koriander-Confit

11,90 €





KÜHLMITTEL

Alkoholfreie Getränke

Mineralwasser	0,25 l	Pur	2,00 €
Mineralwasser	0,25 l	Medium	2,00 €
Mineralwasser	0,25 l	Spritzig	2,00 €
Ginger Ale	0,25 l		2,50 €
Bitter Lemon	0,25 l		2,50 €
Tonic Water	0,25 l		2,50 €
Coca Cola ²³	0,20 l 0,40 l		2,20 € 3,60 €
Cola Light ¹²³⁶¹¹	0,20 l 0,40 l		2,20 € 3,60 €
Fanta Orange ²³	0,20 l 0,40 l		2,20 € 3,60 €
Sprite	0,20 l 0,40 l		2,20 € 3,60 €
Brause rot	0,33 l		2,50 €
Brause grün	0,33 l		2,50 €
Apfelsaft	0,20 l 0,40 l		2,50 € 3,60 €
Orangensaft	0,20 l 0,40 l		2,50 € 3,60 €
Bananennektar	0,20 l 0,40 l		2,50 € 3,60 €
Apfelschorle ³	0,40 l		3,60 €
Orangenschorle ³	0,40 l		3,60 €
Sauerkirschschorle ³	0,40 l		3,60 €
Kiba	0,40 l		3,60 €

FROSTSCHUTZ



Kaffe ~ Spezialitäten

Cafe Crème ¹¹	Tasse		2,00 €
Cafe Crème ¹¹	Pott		3,10 €
Cappucino ¹¹	Tasse		3,20 €
Latte Macchiato ¹¹	Glas		3,20 €
Latte Macchiato ¹¹	Glas	mit Baileys	4,50 €
Milchkaffee ¹¹	Tasse		3,30 €
Espresso ¹¹	Tasse	Einfach	2,10 €
Espresso ¹¹	Tasse	Doppelt	2,90 €
Espresso Macchiato ¹¹	Tasse	Einfach	2,60 €
Espresso Macchiato ¹¹	Tasse	Doppelt	4,40 €



FROSTSCHUTZ

Heißgetränke

Heiße Schokolade	Tasse		2,80 €
Heiße Schokolade	Tasse	mit Sahne	4,80 €
Heiße Schokolade	Tasse	mit Rum	4,90 €
Heiße Schokolade	Tasse	mit Amaretto ²	4,90 €
Heiße Schokolade	Tasse	mit Wodka	4,90 €
Grog	Glas		3,00 €
Glühwein	Tasse	ohne Sahne	3,00 €
Glühwein	Tasse	mit Sahne	3,50 €

STANDHEIZUNG

Tee ~ Spezialitäten



Kräuter-Original Kräutertee - Mischung	Tasse Kännchen	2,00 € 2,80 €
Minz-Original Minztee	Tasse Kännchen	2,00 € 2,80 €
Sweet Berry Früchtetee-Mischung mit Holunder	Tasse Kännchen	2,00 € 2,80 €
Smooth Vanilla Aromatisierter Rooibos-Tee mit Vanille und Karamell	Tasse Kännchen	2,00 € 2,80 €
Green Original Grüner Tee	Tasse Kännchen	2,00 € 2,80 €
Darjeeling Schwarztee	Tasse Kännchen	2,00 € 2,80 €



MOTORPFLEGE

Biere vom Fass

Apoldaer Glockenpils	0,20 l 0,40 l	2,80 € 3,70 €
Vereinsbrauerei Apolda		
Buteile-Märzen	0,20 l 0,40 l	2,90 € 3,80 €
Bernsteinfarben im typischen DDR-Glas serviert		
Scharch-Pils	0,40 l	4,10 €
Scharch-Braumanufaktur Schleiz		

MOTORPFLEGE

Biere aus der Flasche



Bitburger Alkoholfrei		
Brauerei Bidburg	0,50 l	3,80 €
Erdinger Alkoholfrei		
Privatbrauerei Erdinger	0,50 l	3,80 €
Erdinger Weißbier • naturtrüb		
Privatbrauerei Erdinger	0,50 l	3,80 €
Schwarzer Esel • Schwarzbier		
Vereinsbrauerei Apolda	0,50 l	3,80 €



KRAFTSTOFF

Spirituosen

und Longdrinks

Fernet Branca	2 cl 4 cl	1,80 € 3,00 €
Ramazotti	2 cl 4 cl	1,80 € 3,00 €
Jägermeister	2 cl 4 cl	1,50 € 2,50 €
Underberg	2 cl	1,40 €
Wilthener Goldkrone	2 cl 4 cl	1,80 € 3,00 €
Weinbrand Alter Gerhard	2 cl 4 cl	1,80 € 3,00 €
Becherovka	2 cl 4 cl	2,00 € 3,50 €
Jim Beam • Whisky	2 cl 4 cl	3,00 € 5,00 €
Jack Daniels • Whisky	2 cl 4 cl	4,00 € 7,00 €
Bacardi • Rum	2 cl 4 cl	2,20 € 3,50 €
Obstbrand Marille	2 cl 4 cl	1,50 € 2,50 €
Obstbrand Williams	2 cl 4 cl	1,50 € 2,50 €
Obstbrand Apfel-Birne	2 cl 4 cl	1,80 € 3,00 €
Bailey's Irish Creme	2 cl 4 cl	2,00 € 2,80 €
Nordhäuser Doppelkorn	2 cl 4 cl	1,20 € 2,00 €
Wodka Gorbatschow	2 cl 4 cl	1,50 € 2,50 €
Eierlikör	2 cl 4 cl	1,50 € 2,50 €
Pfefferminzlikör	2 cl 4 cl	1,50 € 2,20 €
Saure Kirsche	2 cl 4 cl	1,50 € 2,20 €
Martini	5 cl	5,50 €
Wodka Cola	0,20 l	4,50 €
Whisky Cola Whisky Sprite	0,20 l	5,50 €
Aperol Spritz	0,20 l	5,50 €
Aperol Orange	0,20 l	5,50 €
Wodka Orange	0,20 l	5,50 €

OFFENE WEINE

und Sekt



Rotkäppchen Sekt

Halbtrocken

0,10 l **2,50 €**

Flasche **16,00 €**

Rotkäppchen Sekt

Trocken

0,10 l **2,50 €**

Flasche **16,00 €**

Unsere erlesenen Weine entstammen dem traditionsreichen Weingut Brixius in Maring an der Mosel. Ob weiß, rot oder rosé - Dezent fruchtige Aromen von Apfel, Limette und Pfirsich, dazu die mineralische Würze aus dem Schieferboden entlang sonniger Moselhänge: Diese Eigenschaften überzeugen sowohl erfahrene Weinkenner als auch jene, die es werden möchten.

BRIX Riesling 2020

Hochgewächs • trocken

0,10 l **3,90 €**

0,20 l **6,90 €**

BRIX Gutswein 2020

Qualitätswein • feinherb

0,10 l **3,90 €**

0,20 l **6,90 €**

BriSecco Weiß

Perlwein

0,10 l **3,40 €**

0,20 l **5,90 €**

BRIX Weißburgunder

Qualitätswein • trocken

0,10 l **4,90 €**

0,20 l **7,90 €**

BriSecco Rosé

Perlwein

0,10 l **3,40 €**

0,20 l **5,90 €**

2019er Cuvée

Qualitätsrotwein • trocken

0,10 l **4,90 €**

0,20 l **7,90 €**



ERLESENE

Flaschenweine und Sekt

Die Region zwischen Saale und Unstrut blickt auf eine über 1000-jährige Weinbaugeschichte. Zu dieser gehört auch das Weingut »Frölich-Hake«. Traditionell und hip, modern und gesellig: Diese Worte beschreiben die Qualitätsweine aus dem Familien-Weingut in Europas nördlichstem Anbaugebiet am Besten.

Riesling

Deutscher Sekt aus Naumburg

Weingut Frölich-Hake • Klassische Flaschengärung

Extra-Trocken • 13,5 %

Flasche **31,00 €**

Riesling

Deutscher Qualitätswein aus Naumburg

Weingut Frölich-Hake • Jahrgang: 2018

Trockener Weißwein • 13,0 %

Flasche **25,00 €**

Silvaner

Deutscher Qualitätswein aus Naumburg

Weingut Frölich-Hake • Jahrgang: 2018

Halbtrockener Rotwein • 12,0 %

Flasche **25,00 €**

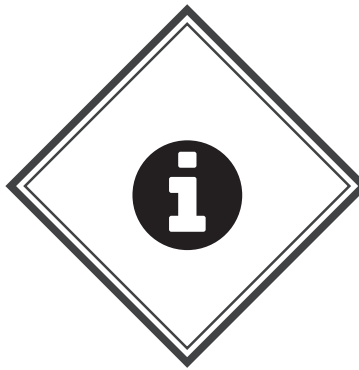
Carbernet Dorsa

Deutscher Qualitätswein aus Naumburg

Weingut Frölich-Hake • Jahrgang: 2016

Trockener Rotwein • 12,0 %

Flasche **24,50 €**



ZUSATZSTOFFE

und Allergene

- 1 Konservierungsstoff
 - 2 Farbstoff
 - 3 Antioxidationsmittel
 - 4 Süßungsmittel Saccharin
 - 5 Süßungsmittel Cyclamat
 - 6 Süßungsmittel Aspartam: Enthält Phenylanunquelle
 - 7 Süßungsmittel Acesulfam
 - 8 Phosphat
 - 9 Geschwefelt
 - 10 Chininhaltig
 - 11 Coffeinhaltig
 - 12 Geschmacksverstärker
 - 13 Geschwärzt
 - 14 Gewachst
 - 15 Gentechnisch verändert
-
- a Glutenthaltiges Getreide
 - b Krebstiere
 - c Eier
 - d Fisch
 - e Erdnüsse
 - f Sojabohnen
 - g Milch (einschließlich Laktose)
 - h Schalenfrüchte (Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Kaschunüsse, Pecannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamia- oder Queenslandnüsse)
 - i Sellerie
 - j Senf
 - k Sesamsamen
 - l Schwefeldioxid | Sulphite
 - m Lupinen
 - n Weichtiere